2025/2580

16.12.2025

CINNEADH (CBES) 2025/2580 ÓN gCOMHAIRLE

an 15 Nollaig 2025

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2016/849 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 27 Bealtaine 2016, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2016/849 ([1]).

(2) I gcomhréir le hAirteagal 36(2) de Chinneadh (CBES) 2016/849, rinne an Chomhairle athbhreithniú ar liostaí na ndaoine ainmnithe, na n-eintiteas ainmnithe agus na soithí ainmnithe a leagtar amach in Iarscríbhinní II, III, V agus VI a ghabhann leis an gCinneadh sin.

(3) Ba cheart na bearta sriantacha i gcoinne na ndaoine agus na n-eintiteas atá ar na liostaí a leagtar amach in Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849 a choinneáil. Ba cheart na hiontrálacha le haghaidh duine amháin agus trí eintiteas sna hIarscríbhinní sin a thabhairt cothrom le dáta.

(4) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh (CBES) 2016/849 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 15 Nollaig 2025.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

K. KALLAS

([1]) Cinneadh (CBES) 2016/849 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2016 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2013/183/CBES (IO L 141, 28.5.2016, lch. 79, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj).

Leasaítear Cinneadh (CBES) 2016/849 mar a leanas:

(1) Leasaítear Iarscríbhinn II mar a leanas:

(a) faoin gceannteideal ‘I. Daoine agus eintitis atá freagrach as cláir DPDC a bhaineann le harmáin núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le harmáin ollscriosta eile, nó daoine nó eintitis atá ag gníomhú thar a gceann nó faoina stiúir, nó eintitis atá faoi úinéireacht nó faoi rialú acu’, fo-cheannteideal ‘A. Daoine’, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 10:

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar Chúiseanna
‘10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Dáta breithe: 1.1.1942 Inscne: fireann	20.5.2016	Leas-Stiúrthóir Roinn an Tionscail Muinisean (MID). Tá MID – a d’ainmnigh Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe an 2 Márta 2016 – rannpháirteach i ngnéithe lárnacha de chlár diúracán DPDC. Tá MID freagrach as maoirseacht a dhéanamh ar fhorbairt dhiúracáin bhailistíocha DPDC, lena n-áirítear cláir thaighde agus forbartha. Sa cháil sin dó, tá Hong freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le harmáin núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le harmáin ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Bhí sé i láthair ag lainseáil an diúracáin bhalaistíoch idir-ilchríochaigh Hwasong-15 an 28 Samhain 2017. Ghlac sé páirt i gcruinniú de Choiste Lárnach Míleata Choimisiún Pháirtí Oibrithe na Cóiré i mí Iúil 2020, a bhí dírithe ar “díspreagadh cogaí”, sofhriotal a úsáidtear chun tagairt do chlár núicléach DPDC. Atoghadh ar Choiste Lárnach an Pháirtí i mí Eanáir 2021 é. I mí an Mhárta 2023, glacadh grianghraf de in éineacht le Kim Jong Un agus é ag déanamh iniúchadh ar shoic pléascáin núicléacha airbheartaithe a bhí réidh lena suiteáil ar dhiúracáin bhalaistíocha, agus i mí Mheán Fómhair 2024, glacadh grianghraf de in éineacht le Kim Jong Un agus é ag déanamh iniúchadh ar shaoráid saibhrithe úráiniam de chuid DPDC.’

(b) faoin gceannteideal ‘I. Daoine agus eintitis atá freagrach as cláir DPDC a bhaineann le harmáin núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le harmáin ollscriosta eile, nó daoine nó eintitis atá ag gníomhú thar a gceann nó faoina stiúir, nó eintitis atá faoi úinéireacht nó faoi rialú acu’, fo-cheannteideal ‘B. Eintitis’, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 4:

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúcháin	Faisnéis eile
‘4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Saoráidí atá in ann ábhar inscoilte a tháirgeadh le haghaidh úsáidí míleata, lena n-áirítear imoibreoir 5MW (e), saoráid athphróiseála plútóiniam (saotharlann raidió-cheimiceach), imoibreoir éadromuisce agus saoráid saibhrithe úráiniam a tuairiscíodh. Tá an láraonad á chothabháil ag an mBiúró Ginearálta um Fhuinneamh Adamhach (eintiteas a d’ainmnigh CSNA an 16.7.2009). I mí an Mheithimh 2024, dúirt an Ghníomhaireacht Idirnáisiúnta do Fhuinneamh Adamhach (IAEA) gur thug siad faoi deara an sceitheadh uaineach uisce ó chóras fuaraithe LWR in Yongbyon ó mhí na Nollag 2023, i gcomhréir le hoibriú an LWR. Bhraith IAEA freisin tásca leanúnacha maidir le hoibriú an imoibreora 5MW(e) agus na saoráide saibhrithe le lártheifneoirí a tuairiscíodh. Ina thuarascáil ó mhí an Mhárta 2024, bhraith Painéal Saineolaithe na Náisiún Aontaithe gníomhaíocht shuntasach leanúnach in Yongbyon freisin. Dearbhaíodh le híomhánna satailíte a tógadh i rith 2025 oibríochtaí leanúnacha agus gur cuireadh roinnt tionscadail tógála nua i gcrích.’

(2) In Iarscríbhinn III, faoin gceannteideal ‘B. Eintitis’, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontrálacha 3 agus 8:

	Ainm (agus ainmneacha féideartha eile)	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
‘3.	Maritime Administrative Bureau ar a dtugtar freisin Maritime Administration of DPR Korea ar a dtugtar freisin DPRK National Maritime Supervision Bureau 조선민주주의인민공화국 국가해사감독국	Seoladh: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPDC PO Box 416 Teileafón: 850-2-18111 Ex 8059 Facs: 850 2 381 4410 R-phost: mab@silibank.net.kp Suíomh gréasáin: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Chuidigh an Maritime Administrative Bureau le smachtbhannaí arna bhforchur ag Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a sheachaint, lena n-áirítear trí shócmhainní eintiteas ainmnithe a athainmniú agus a athchlárú agus trí dhoiciméadú bréagach a sholáthar do shoithí atá faoi réir smachtbhannaí na Náisiún Aontaithe.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Ar a dtugtar freisin: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Seoladh: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Daon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré	21.4.2022	Is cuideachta ealaíne í Paekho Trading Corporation a bhfuil baint aici le dealbha a thógáil thar lear, dealbha saothair ealaíne arna dtáirgeadh ag Paekho Art Studio a onnmhairiú, agus éascaíonn sí saothar aindleathach agus rochtain ar chórais airgeadais idirnáisiúnta. Díríonn sí go sonrach ar dheontais agus iasachtaí forbartha, chomh maith le hinfheistíocht dhíreach choigríche atá curtha in áirithe do thionscadail bhardasacha. Dá bhrí sin, bíonn sí ag teacht timpeall ar smachtbhannaí agus tá sí freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC. I mí Iúil 2024, chonacthas go raibh Paekho Trading Corporation rannpháirteach in aonach trádála de tháirgí DPDC in Vladivostok na Rúise, agus i mí na Samhna 2024, chonacthas go raibh sí rannpháirteach sa 16ú Aonach Trádála Idirnáisiúnta Fómhair Pyongyang.’

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2580/oj